



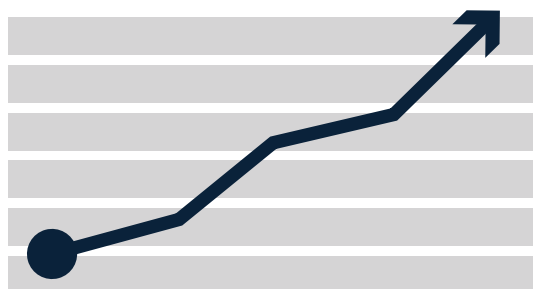
made in Italy





allinone

Productivity



The Range.

Standard



Steam



Escalator





Standard

- IT La gamma di lavapavimenti Standard è composta da macchine in grado di soddisfare ogni necessità per la pulizia ordinaria e di fondo di ogni tipologia di pavimento come parquet, pavimenti in vinile, moquette e pavimenti in pietra.
- EN The Standard range of floor cleaners comprises machines that are able to meet all requirements for the routine and thorough cleaning of every type of floor such as parquet, vinyl, carpet and stone.
- DE Die Auswahl der Standard-Bodenreinigungsgeräte besteht aus Maschinen, die in der Lage sind, jede Anforderung in Bezug auf die alltägliche und gründliche Reinigung einer jeden Fußbodenart wie Parkett, PVC, Teppichboden und Steinböden zu erfüllen.
- FR La gamme des laveuses Standard comprend des machines en mesure de répondre à toute exigence de nettoyage ordinaire sur tous les sols comme les parquets, les revêtements en vinyle, les moquettes et la pierre.

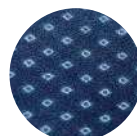


- ES La gama de limpiasuelos Standard está compuesta por máquinas capaces de satisfacer cualquier necesidad tanto de limpieza ordinaria como de limpieza en profundidad de cualquier tipo de pavimento, como parqué, suelos de vinilo, moquetas y pavimentos de piedra.
- PT A gama de lava-pisos Standard é composta por máquinas capazes de satisfazer todas as necessidades para a limpeza comum e profunda de cada tipologia de piso como parquet, piso em vinil, carpetes e piso em pedra.
- RU Производственная линейка машин для мойки пола Standard представлена оборудованием, способным удовлетворить любую потребность в ежедневной и основательной уборке любого типа напольного покрытия, такого, как паркет, виниловые полы, ковролин и полы из камня.



- IT Multisuperficie
- EN Multi-surface
- DE Universal-Bodenreinigungsgerät
- FR Machine multisurface
- ES Multisuperficies
- PT Multisuperficies
- RU Подходит для очистки различных поверхностей

Carpet



flotex



short pile
carpet



long pile
carpet

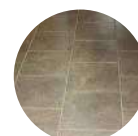


entrance
matting

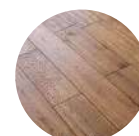
Hard floors and Tiles



porcelain tiles



ceramic



wood flooring



slip resistant
flooring

Vinyl floors



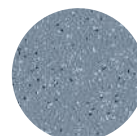
dimpled
rubber



pvc



linoleum



slip resistant
PVC



- IT Azione spazzante
- EN Sweeping action
- DE Kehrfunktion
- FR Balayage
- ES Acción barredora
- PT Ação de escovagem
- RU Функция подметания





- IT Alte prestazioni di pulizia
- EN High-performance cleaning
- DE Hohe Reinigungsleistungen
- FR De hautes performances au niveau du nettoyage
- ES Altas prestaciones de limpieza
- PT Alto desempenho de limpeza
- RU Высокоэффективная уборка



- IT Pulizia fino al battiscopa
- EN Cleans right up to the edge
- DE Reinigung bis zur Fußleiste
- FR Nettoyage jusqu'à la plinthe
- ES Limpieza hasta el zócalo
- PT Limpeza até ao rodapé
- RU Чистка до уровня плинтуса



- IT Bi-direzionale
- EN Bi-directional
- DE Bidirektional
- FR Bidirectionnelle
- ES Bidireccional
- PT Bidirecional
- RU Двусторонняя



280i DC



Battery
Powered



Innovative



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	220
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	1,5
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m²/h	50-100
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	11,5
Autonomia Batteria • Battery run time • Autonomie der Batterie • Autonomie batterie Autonomía batería • Autonomia da bateria • Автономность батареи	h	1,15
Caricabatteria • Universal battery charger • Ladegerät • Chargeur de batterie • Cargador Carregador • Зарядное устройство для батареи	V	110/115/240
Tempo di Ricarica • Battery charging time • Temps de charge • Tiempo de recarga Tempo de recarregamento • Время подзарядки	h	3,5

280i AC



SEGMENTS

 food e beverage	 retail	 supermarket	 hospitality	 healthcare	 transportation
 showroom	 government	 education	 building service contractor		

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	220
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	1,5
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	50-100
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	260
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	11,5



Duplex

320 DC



Battery
Powered



Innovative



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	320
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	2,0
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m²/h	50-300
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	11,5
Autonomia Batteria • Battery run time • Autonomie der Batterie • Autonomie batterie Autonomía batería • Autonomia da bateria • Автономность батареи	min.	60
Caricabatteria • Universal battery charger • Ladegerät • Chargeur de batterie • Cargador Carregador • Зарядное устройство для батареи	V	36/120/230
Tempo di Ricarica • Battery charging time • Temps de charge • Tiempo de recarga Tempo de recarregamento • Время подзарядки	min.	60 (80%)

320 AC



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS

 food e beverage	 retail	 supermarket	 hospitality	 healthcare	 transportation
 showroom	 government	 education	 building service contractor		

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	320
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	2,0
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	50-300
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	260
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	11,5

Duplex



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	280
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	4,2
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	180-200
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1000
Litri per m2 • Litres m2 • Liter m2 • Litres m2 • Litros m2 • Litros m2 • литры m2	l/m ²	4,2/180
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	27,5

340 DC



LITHIUM-ION
technology
48V

HYBRID



Battery
Powered



Innovative



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	280
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	4,2
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m²/h	500
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	26
Autonomia Batteria • Battery run time • Autonomie der Batterie • Autonomie batterie Autonomía batería • Autonomia da bateria • Автономность батареи	50 min 80 min	LITE PRO
Caricabatteria • Universal battery charger • Ladegerät • Chargeur de batterie • Cargador Carregador • Зарядное устройство для батареи	V	48
Tempo di Ricarica • Battery charging time • Temps de charge • Tiempo de recarga Tempo de recarregamento • Время подзарядки	1 h 2 h	LITE PRO

Duplex

420



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	350
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	5,4
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	350
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1000
Litri per m2 • Litres m2 • Liter m2 • Litres m2 • Litros m2 • Litros m2 • литры m2	l/m ²	5,4/350
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	27,5

Duplex

420 DC



LITHIUM-ION
technology
48V

HYBRID



Battery
Powered



Innovative



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	350
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	5,4
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m²/h	1000
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	28
Autonomia Batteria • Battery run time • Autonomie der Batterie • Autonomie batterie Autonomía batería • Autonomia da bateria • Автономность батареи	50 min 80 min	LITE PRO
Caricabatteria • Universal battery charger • Ladegerät • Chargeur de batterie • Cargador Carregador • Зарядное устройство для батареи	V	48
Tempo di Ricarica • Battery charging time • Temps de charge • Tiempo de recarga Tempo de recarregamento • Время подзарядки	1 h 2 h	LITE PRO

Duplex

420 Tekna



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	350
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	5,4
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	350
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1000
Litri per m2 • Litres m2 • Liter m2 • Litres m2 • Litros m2 • Litros m2 • литры m2	l/m ²	5,4/350
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	27,5

620 Tekna



SEGMENTS

 food e beverage	 retail	 supermarket	 hospitality	 healthcare	 transportation
 industrial	 showroom	 government	 education	 building service contractor	

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	550
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	9,5
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	550
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1600
Litri per m2 • Litres m2 • Liter m2 • Litres m2 • Litros m2 • Litros m2 • литры m2	l/m ²	9,5/550
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	37,5



Ultra compact
Design



Multi surface



Eco friendly



Duplex
High quality

Duplex

Duplex®

Steam

- IT** La gamma di lavapavimenti Steam è composta da macchine totalmente chemical-free in grado di soddisfare ogni necessità per la pulizia ordinaria e di fondo di ogni tipologia di pavimento come parquet, pavimenti in vinile, moquette e pavimenti in pietra.
L'utilizzo del vapore permette di sterilizzare il pavimento e avere un risultato di pulizia superiore agli standard tradizionali permettendo di ridurre notevolmente i costi derivanti dall'utilizzo di prodotti chimici.
- EN** The Steam range of floor cleaners comprises machines that are totally chemical-free and able to meet all requirements for the routine and thorough cleaning of every type of floor such as parquet, vinyl, carpet and stone.
The use of steam means that it is possible to sterilize the floor, to obtain better cleaning results compared to traditional standards and for costs to be significantly reduced by not using chemical products.
- DE** Die Auswahl der Steam-Bodenreinigungsgeräte besteht aus chemiefreien Maschinen, die in der Lage sind, jede Anforderung in Bezug auf die alltägliche und gründliche Reinigung einer jeden Fußbodenart wie Parkett, PVC, Teppichboden und Steinböden zu erfüllen.
Die Verwendung von Dampf ermöglicht es, den Fußboden zu sterilisieren und eine verbesserte Reinigung im Vergleich zu den traditionellen Standards zu erhalten, sowie die Kosten hinsichtlich der Verwendung von chemischen Produkten zu reduzieren.
- FR** La gamme des laveuses Steam comprend des machines totalement chemical-free en mesure de répondre à toute exigence de nettoyage ordinaire sur tous les sols comme les parquets, les revêtements en vinyle, les moquettes et la pierre.
L'utilisation de la vapeur permet de stériliser le sol et d'obtenir un résultat de nettoyage supérieur aux standards traditionnels, tout en réduisant considérablement les coûts dérivant de l'utilisation de produits chimiques.



- ES** La gama de limpiasuelos Steam está compuesta por máquinas que no emplean ningún producto químico y que son capaces de satisfacer cualquier necesidad tanto de limpieza ordinaria como de limpieza en profundidad de cualquier tipo de pavimento, como parquet, suelos de vinilo, moquetas y pavimentos de piedra.
El uso del vapor permite esterilizar el suelo y obtener un resultado de limpieza superior a los estándares tradicionales, lo que permite reducir considerablemente los costes derivados de la utilización de productos químicos.
- PT** A gama de lava-pisos Steam é composta por máquinas totalmente sem químicos capazes de satisfazer todas as necessidades para a limpeza comum e profunda de cada tipologia de piso como parquet, piso em vinil, carpetes e piso em pedra.
A utilização do vapor permite esterilizar o piso e ter um resultado de limpeza superior aos standard tradicionais, permitindo reduzir consideravelmente os custos resultantes da utilização de produtos químicos.
- RU** Производственная линейка машин для мойки пола Steam, работающих абсолютно без применения химических веществ, представлена оборудованием, способным удовлетворить любую потребность в ежедневной и основательной уборке любого типа напольного покрытия, такого, как паркет, виниловые полы, ковролин и полы из камня.
Использование пара позволяет стерилизовать напольное покрытие и получить более качественный результат уборки в сравнении с традиционными стандартами, позволяя значительно сократить издержки, вызванные использованием химических продуктов.

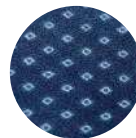


- IT Rimozione di batteri senza prodotti chimici
- EN Removes bacteria without using chemicals
- DE Beseitigung von Bakterien ohne Einsatz von chemischen Produkten
- FR Élimination des bactéries sans produits chimiques
- ES Eliminación de bacterias sin productos químicos
- PT Remoção de bactérias sem produtos químicos
- RU Удаление бактерий без использования химических продуктов



- IT Multisuperficie
- EN Multi-surface
- DE Universal-Bodenreinigungsgerät
- FR Machine multisurface
- ES Multisuperficies
- PT Multisuperficies
- RU Подходит для очистки различных поверхностей

Carpet



flotex



short pile carpet



long pile carpet



entrance matting

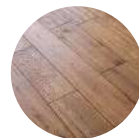
Hard floors and Tiles



porcelain tiles



ceramic



wood flooring



slip resistant flooring

Vinyl floors



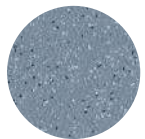
dimpled rubber



pvc



linoleum

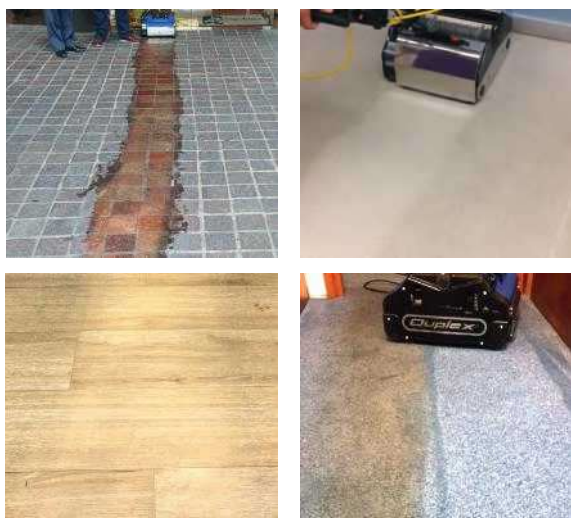


slip resistant PVC



- IT Azione spazzante
- EN Sweeping action
- DE Kehrfunktion
- FR Balayage
- ES Acción barredora
- PT Ação de escovagem
- RU Функция подметания





- IT Alte prestazioni di pulizia
- EN High-performance cleaning
- DE Hohe Reinigungsleistungen
- FR De hautes performances au niveau du nettoyage
- ES Altas prestaciones de limpieza
- PT Alto desempenho de limpeza
- RU Высокоэффективная уборка



- IT Pulizia fino al battiscopa
- EN Cleans right up to the edge
- DE Reinigung bis zur Fußleiste
- FR Nettoyage jusqu'à la plinthe
- ES Limpieza hasta el zócalo
- PT Limpeza até ao rodapé
- RU Чистка до уровня плинтуса



- IT Bi-direzionale
- EN Bi-directional
- DE Bidirektional
- FR Bidirectionnelle
- ES Bidireccional
- PT Bidirecional
- RU Двусторонняя



340 Steam



Ultra compact
Design



Innovative



Multi surface



Eco friendly



Chemical-Free



Bacteria
removal



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	280
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	2,1
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	180
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	2500
Litri per m2 • Litres m2 • Liter m2 • Litres m2 • Litros m2 • Litros m2 • литры m2	l/m ²	2,1/180
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	30

420 Steam



Ultra compact Design



Innovative



Multi surface



Eco friendly



Chemical-Free



Bacteria removal



Duplex High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	350
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	2,7
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	350
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	2500
Litri per m2 • Litres m2 • Liter m2 • Litres m2 • Litros m2 • Litros m2 • литры m2	l/m ²	2,7/350
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	30

Duplex

420 Steam+



Ultra compact
Design



Innovative



Multi surface



Eco friendly



Chemical-Free



Bacteria
removal



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	350
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	2,7
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	350
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	2500
Litri per m2 • Litres m2 • Liter m2 • Litres m2 • Litros m2 • Litros m2 • литры m2	l/m ²	2,7/350
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	31,6

620 Steam+ Tekna



Ultra compact
Design



Innovative



Multi surface



Eco friendly



Chemical-Free



Bacteria
removal



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	550
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	4,75
Superficie di lavoro • Coverage • Flächenleistung • Surface de travail Superficie de trabajo • Superfície de trabalho • Рабочая поверхность	m ² /h	550
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	3100
Litri per m2 • Litres m2 • Liter m2 • Litres m2 • Litros m2 • Litros m2 • литры m2	l/m ²	4,75/550
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	43

Duplex



Escalator

- IT** La gamma di lavascale mobili è composta da macchine in grado di soddisfare ogni necessità per la pulizia ordinaria e di fondo di ogni tipologia di scala o tappeto mobile. Grazie al concetto Duplex le macchine Escalator sono in grado di eseguire una profonda azione spazzante che va a rimuovere le parti solide annidate nelle scanalature e quindi a preservare la funzionalità della scala e del tappeto mobile e allo stesso tempo effettuare una profonda azione lavante andando a ridurre notevolmente i tempi di utilizzo.
- EN** The range of escalator cleaning machines comprises machines that are able to meet all requirements for the routine and thorough cleaning of every type of escalator or moving walkway. The Duplex concept means that the Escalator cleaning machines perform a deep sweeping action that removes solids that have accumulated in the grooves, thereby helping to keep escalators and moving walkways in good working order, and clean them thoroughly at the same time, significantly reducing cleaning times.
- DE** Die Auswahl der Rolltreppenreinigungsgeräte besteht aus Maschinen, die in der Lage sind, jede Anforderung in Bezug auf die alltägliche und gründliche Reinigung einer jeden Art von Rolltreppen und Fahrsteigen zu erfüllen. Dank des Konzeptes Duplex sind die Escalator Maschinen in der Lage, eine tiefgreifende Kehrfunktion durchzuführen, die den festen, in den Rillen abgelagerten Schmutz entfernt, den Betrieb der Rolltreppen und Fahrsteige zu schützen und gleichzeitig eine gründliche Reinigung auszuführen und somit die Verwendungszeiten beachtlich zu verringern.
- FR** La gamme des laveuses d'escaliers comprend des machines en mesure de répondre à toute exigence de nettoyage ordinaire sur tout type d'escalator et de tapis mobile. Grâce au concept Duplex, les machines Escalator sont en mesure d'exercer une action profonde de balayage qui élimine les parties solides nichées dans les rainures et de préserver la fonctionnalité de l'escalator et du tapis mobile tout en exerçant une action profonde de lavage et en réduisant considérablement les temps d'utilisation.



- ES** La gama de máquinas para la limpieza de escaleras mecánicas está compuesta por modelos capaces de satisfacer cualquier necesidad de limpieza ordinaria y en profundidad de cualquier tipo de escalera mecánica o de pasillos rodantes. Gracias al diseño de Duplex las máquinas Escalator son capaces de realizar una profunda acción de barrido que elimina los residuos sólidos que se introducen en las acanaladuras y, por tanto, ayuda a preservar el rendimiento de la escalera y del pasillo rodante, y al mismo tiempo a efectuar un limpieza en profundidad que reduce considerablemente los tiempos de utilización.
- PT** A gama de lava-escadas rolantes é composta por máquinas capazes de satisfazer todas as necessidades para a limpeza comum e profunda de cada tipologia de escada ou tapete rolante. Graças ao conceito Duplex, as máquinas Escalator são capazes de efetuar uma ação de escovagem profunda que vai remover as partes sólidas infiltradas nos entalhes e, assim, preservar a funcionalidade da escada e do tapete rolante e, simultaneamente, efetuar uma profunda ação de lavagem conseguindo reduzir consideravelmente os tempos de utilização.
- RU** Производственная линейка машин для мытья эскалаторов представлена оборудованием, способным удовлетворить любую потребность в ежедневной и основательной уборке любого типа эскалаторов или траволаторов. Благодаря концепции Duplex, машины Escalator в состоянии гарантировать качественную функцию подметания, с помощью которой удаляются твердые предметы, застрявшие в желобах, и, таким образом, сохранить работу эскалатора и траволатора, одновременно осуществляя тщательную мойку, значительно сокращая время уборки.



- IT Azione spazzante
- EN Sweeping action
- DE Kehrfunktion
- FR Balayage
- ES Acción barredora
- PT Ação de escovagem
- RU Функция подметания



- IT Lava
- EN Scrubs
- DE Reinigt
- FR Lavage
- ES Lava
- PT Lava
- RU Моет





- IT Alte prestazioni di pulizia
- EN High-performance cleaning
- DE Hohe Reinigungsleistungen
- FR De hautes performances au niveau du nettoyage
- ES Altas prestaciones de limpieza
- PT Alto desempenho de limpeza
- RU Высокоэффективная уборка



- IT Pulizia fino al bordo
- EN Cleans right up to the edge
- DE Reinigung bis zur Fußleiste
- FR Nettoyage jusqu'à la plinthe
- ES Limpieza hasta el zócalo
- PT Limpeza até ao rodapé
- RU Чистка до уровня плинтуса



Otis/Kone
Escalator brush



Shindler/Mitsubishi
Escalator brush



Thyssen
Escalator brush

- IT Spazzole
- EN Brush
- DE Bürsten
- FR Brosses
- ES Cepillos
- PT Escovas
- RU Щеток



Escalator Base 350



Ultra compact
Design



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	350
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	5,4
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1000
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	28

Escalator Base 550



SEGMENTS

 food e beverage	 retail	 supermarket	 hospitality	 healthcare	 transportation
 industrial	 showroom	 government	 education	 building service contractor	

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	550
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	8,2
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1600
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	36



Ultra compact
Design



Eco friendly



Duplex
High quality

Duplex

Escalator Professional 350



Ultra compact
Design



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	350
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	12
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1000
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	50

Escalator Professional 550



SEGMENTS

 food e beverage	 retail	 supermarket	 hospitality	 healthcare	 transportation
 industrial	 showroom	 government	 education	 building service contractor	

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	550
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	12
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1600
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	65



Ultra compact
Design



Eco friendly



Duplex
High quality

Duplex

Escalator Combi 350



Eco friendly



Duplex
High quality

SEGMENTS



food e beverage



retail



supermarket



hospitality



healthcare



transportation



industrial



showroom



government



education



building service
contractor

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	350
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	18
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1000
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	74

Escalator Combi 550



SEGMENTS

 food e beverage	 retail	 supermarket	 hospitality	 healthcare	 transportation
 industrial	 showroom	 government	 education	 building service contractor	

TECHNICAL FEATURES

Larghezza lavaggio • Brush width • Breite der Reinigungsbahn • Largeur de lavage Anchura de lavado • Largura de lavagem • Ширина моющей поверхности	mm	550
Serbatoio Soluzione • Cleaning solution tank capacity • Lösungsbehälter • Réservoir de solution Tanque de la solución • Reservatório da solução • Резервуар для раствора	liters	18
Potenza Assorbita • Rated power • Aufgenommene Leistung • Puissance absorbée Potencia absorbida • Potência absorvida • Потребляемая мощность	W	1600
Peso a vuoto • Weight empty • Leergewicht • Poids à vide Peso en vacío • Peso em vazio • Вес в порожнем виде	kg	84



Eco friendly



Duplex
High quality

Duplex



Le Réseau Cocci
courrier@lereseaucocci.fr
03 89 72 05 35



Duplex International s.r.l.
Via Gobetti, 19/21/23 - 50058 Signa (Firenze) - Italy
tel. +39 055 876437



www.duplexitaly.com